

Garantir il provediment cun atgnas victualias

Il cussegl naziunal recumonda in gea a l'iniziativa dal pievel

DA LUCAS DEPLAZES / ANR

■ Il cussegl naziunal ha manà ier ina lunga debatta davart l'iniziativa dal pievel che pretenda ina garanzia pli ferma per il provediment da la Svizra cun atgnas victualias. Las pretensiuns dals iniziants èn gia garantidas en la constituziun ed en la lescha agrara. Qua è stà il fil cotschen da la lunga discussiun. Ils 8 da fanadur 2014 ha l'Uniun purila svizra inoltrà ina iniziativa dal pievel cun 147 812 suttascripziuns che vul in nov artigel en la constituziun. L'iniziativa pretenda che la confederaziun rinforzia il provediment da la populaziun cun victualias or d'ina produenziun indigena, da gronda diversitad ed a moda persistenta. En quest connex prenda la confederaziun las mesuras efficacias, surtut per impedir la perdita da la cultura, inclusiv il spazi d'alpeggiaziun. Ina strategia da qualitat duai garantir las finamiras. Plinavant duai vegnir reducida la lavur administrativa dals purs.

Il cussegl federal refusa l'iniziativa

Il cussegl federal sustegna las pretensiuns dals iniziants. Er el è da l'avis che la perdita permanenta dal terren cultivabel cunterfetschia al svilup persistend e reduce schia a lunga vista la produenziun da victualias en Svizra. Tuttina refusa il cussegl federal l'iniziativa e fa attent che las pretensiuns dals iniziants sajan gia francadas en la constituziun. La segirezza alimentara en Svizra saja fitg auta e las victualias necessarias sajan mintgadi a disposiziun dals consuments. La confederaziun sustegna il sector agrar cun 3,8 milliardas francs l'onn.

Ils parairis èn dividids

La cumissiun recumonda in na, cun 12 cunter 10 vuschs e duas abstenziuns, ha ditg *Beat Jans*, (pps/BS) il pledader da la cumissiun. En la discussiun na saja sa chape-



Il president da l'Uniun purila svizra Markus Ritter (pcd SG) en intensa discussiun cun parlamentararis.

KEYSTONE

scha nagin stà cunter la segirezza alimentara. La dumonda saja dentant stada, tge vul l'iniziativa propi midar? En l'artigel 104 da la Constituziun federala ed en la lescha agrara sajan tuts postulads dals iniziants gia garantids e circumscrits extendamain. Ina strategia da qualitat funcziunia, e la proteenziun dal spazi da cultivaziun saja francada en la nova lescha davart la planisaziun dal territori. La cumissiun ha plinavant constatà che l'iniziativa na

cuntegna negina definiziun da la «Segirezza alimentara».

Leo Müller (pcd/LU) ha fatg attent che l'iniziativa muntia ina amplificaziun da la constituziun, il text actual na tanschia betg per garantir il provediment cun atgnas victualias en l'avegnir. Nagin po dir oz tge che succeda sin il martgà agrar internaziunal il proxim temp. Il grad da l'agen provediment saja sa reduci ils ultims diesch onns da 58% sin actualmain

51%. In rinforz dal sector agrar saja necessari perquai che la proteenziun als cunfins erodeschia. *Heinz Brand* (pps/GR) ha fatg attent a la muntada dal sector agrar per ils purs da muntogna e per l'attracziun dal territori alpin.

Access al martgà liberalisà

Exponents da la pld han admonì da vulair dapli proteenziun dals products agrars e ple-dà en favur d'in martgà agrar liberalisà. La

Svizra – interessada a l'export da ses products agrars – stoppia er importar quasi la mesadad da la vivonda, quai vul dir avair access al martgà liberalisà internaziunal. In augment da la produenziun agrara indigena pretendia in augment da l'import da pavel perquai ch'il terren cultivabel na possa betg vegnir extendì. Cun 91 vuschs cunter 83 e 19 abstenziuns recumonda il cussegl naziunal d'acceptar l'iniziativa. Ella va uss en il cussegl dals chantuns.